

Le Département du Puy-de-Dôme présente

Scènes en Territoires

Théâtre, musique, danse, marionnettes et cirque



dans 12 communes
du 26 avril au 25 mai 2019

© VISUEL WATZAY

Retrouvez la programmation sur

🔍 PUY-DE-DOME.FR SCÈNES EN TERRITOIRES ou www.festival.puy-de-dome.fr

Renseignements et réservations au 04 73 42 24 90



PUY-DE-DÔME
LE DÉPARTEMENT

Édito – Scènes en Territoires 2019

Et vous, vous êtes plutôt ville ou campagne ? Théâtre ou concert ? Printemps ou automne ? Dans le Puy-de-Dôme, plus besoin de choisir, le Département vous invite au spectacle toute l'année et sur l'ensemble de notre territoire.

Côté pile, ce sont *Les Automnales* et, côté face, *Scènes en Territoires*.

Scènes en Territoires, c'est l'Acte II de notre saison culturelle, avec 12 représentations de compagnies qui arpenteront notre département d'est en ouest et du nord au sud pour venir à votre rencontre.

Scènes en Territoires, c'est le petit frère des *Automnales* mais, tout comme son aîné, c'est plus de 80% de remplissage des spectacles et un succès jamais démenti.

Scènes en Territoires, c'est enfin, le second chapitre d'une aventure pour tous les publics, une aventure qui se met plus que jamais à votre portée grâce au transport gratuit pour les groupes, sur demande.

Et tout ça, grâce aussi aux communes, aux communautés de communes et aux associations qui nous ouvrent leurs portes et leurs scènes afin de rapprocher la culture de tous les Puydômois. Cela permet à chacun de trouver un spectacle à moindre coût, à son goût, quel que soit son âge, quel que soit l'endroit où il habite et, depuis trois ans déjà, quelle que soit la saison !

Alors, n'hésitez plus, rejoignez-nous pour une nouvelle saison de levers de rideaux, d'applaudissements à tout rompre et de beaux moments partagés.

Très bon festival à toutes et à tous !

Jean-Yves GOUTTEBEL

Président du Conseil départemental
du Puy-de-Dôme



Partenaires et remerciements

Lieux de la représentation

Partenaires

Vic-le-Comte..... Mond'Arverne Communauté

Charbonnières-les-Vieilles..... CC Combrailles Sioule et Morge

Saint-Bonnet-le-Chastel..... Commune et association les Amis du Château

Saint-Germain-Lembron Comité des fêtes et d'animation de Saint-Germain-Lembron

Lezoux CC Entre Dore et Allier et musée départemental de la Céramique

Ennezat Commune

Saint-Gervais-d'Auvergne..... CC Pays de Saint-Éloy

Bourg-Lastic Association La Grange de Jacques

La Monnerie-le-Montel Commune et CC Thiers Dore et Montagne

Ambert CC Ambert Livradois Forez et le Centre culturel Le Bief

Maringues CC Plaine Limagne

Champeix Association Champeix Animations

Direction de la publication :

Le Président du Conseil départemental :

Jean-Yves Gouttebel

La Vice-Présidente en charge de la Culture, du Sport et de la Vie associative :

Dominique Briat

Coordination/programmation/régie générale :

Service Action culturelle, éducative et Lien social

Création visuelle : **Madway**

Crédits photos :

Sylvain Grangeon, Alexis Doré, Guillaume Maurin, Cie Emilie Valantin, Valérie Dumas, Maxime Debernard, Alain Scherer, Gérard Vandembroucq, Miltos Pantelias, Fabien Tijou

Mise en page : **service infographie du Conseil départemental**

Relations presse : **Vanessa Chartreux, Cécile Nore**

Impression : **Imprimerie Messages**



SAINT-GERVAIS-D'AUVERGNE

CHARBONNIÈRES-LES-VIEILLES

MARINGUES

ENNEZAT

LA MONNERIE-LE-MONTEL

LEZOUX

BOURG-LASTIC

VIC-LE-COMTE

CHAMPEIX

AMBERT

SAINT-GERMAIN-LEMBRON

SAINT-BONNET-LE-CHASTEL

Scènes en Territoires

du 26 avril au 25 mai 2019

Avril

26	Vic-le-Comte – Halle du Jeu de Paume à 20 h 30 <i>Ami-Ami – Hélène Ventoura – Cie La Fille en Bleu</i>	Clown
27	Charbonnières-les-Vieilles – Salle des fêtes à 20 h 30 <i>Vu – Cie Sacékripa</i>	Mime et manipulations d'objets
28	Saint-Bonnet-le-Chastel – Salle des fêtes à 17 h 30 <i>Sortilège – Katerina Fotinaki</i>	Musique

Mai

3	Saint-Germain-Lembron – Salle polyvalente à 20 h 30 <i>Bankal – Cie Puéril Péril</i>	Cirque
4	Lezoux – Musée départemental de la Céramique à 17 h 30 <i>Castelets en Jardins – Cie Emilie Valantin</i>	Marionnettes
5	Ennezat – Centre culturel à 17h30 <i>Les hormones Simone – Evasion</i>	Musique
10	Saint-Gervais-d'Auvergne – Halle Cœur de Combrailles à 20 h 30 <i>[Plaire] Abécédaire de la séduction – Jérôme Rouger – Cie La Martingale</i>	Théâtre
11	Bourg-Lastic – La Grange de Jacques à 20 h 30 <i>Bonbon Vodou</i>	Musique
12	La Monnerie-le-Montel – Salle des fêtes à 17 h 30 <i>Bonbon Vodou</i>	Musique
18	Ambert – La Scierie à 20 h 30 <i>SEPTeM – Cie Chriki'Z</i>	Danse
24	Maringues – Salle d'honneur à 20 h 30 <i>Sébastien Félix Quintet</i>	Musique
25	Champeix – Salle polyvalente à 20 h 30 <i>Sébastien Félix Quintet</i>	Musique

AMI-AMI

Hélène Ventoura - Cie La Fille en Bleu (Paris)

Elle n'a jamais eu d'amis. Elle a décidé d'en avoir. Elle va multiplier les attentions, montrer un maximum de qualités, tout faire pour paraître normale, tout en se révélant de plus en plus bizarre, imprévisible, inadaptée... Jusqu'où va-t-elle aller ?

Son plan : montrer qu'elle est faite pour le «rôle», comme à une audition.

Malheureusement, plus elle essaie de paraître aimable,

plus elle révèle la bizarrerie, l'imprévisibilité, ou encore la dangerosité de sa personnalité. Nous en venons même à nous demander si elle ne serait pas inapte à toute forme de relation à l'autre. Et pourtant quelque chose advient...

À travers cette entreprise ratée, un clown s'incarne, nous faisant rire de sa solitude qui nous ramène à la nôtre. Un clown qui ne devient pas exactement notre ami, mais dont nous nous sentons... étrangement proches.



VENDREDI 26 AVRIL - 20 H 30

Halle du Jeu de Paume - Vic-le-Comte

BILLETTERIE :

MOND'ARVERNE COMMUNAUTÉ :

04 73 77 92 79

CONSEIL DÉPARTEMENTAL :

04 73 42 24 90

Face à une petite table basse, assis sur sa mini chaise, un homme est seul. Engoncé dans ses obsessions, il va manier des objets avec précision et virtuosité de façon à produire des petits miracles. Sans un mot, il est calme, très calme jusqu'à ce que l'histoire dérape... Cruelle vérité, voyeurisme mal placé, ce spectacle parle des petites manies de tous les jours qui finissent par faire «péter la cocotte».

Vu est un petit bijou. La simplicité, l'humour et la précision sont les ingrédients de cette proposition théâtrale parfaitement réalisée.

Le Quotidien de la Réunion

SAMEDI 27 AVRIL – 20 H 30

Salle des fêtes – Charbonnières-les-Vieilles

BILLETTERIE :

LA PASSERELLE : 04 73 85 53 72

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90



SORTILÈGE

Katerina Fotinaki (Paris)

Avec l'humour profond qui la caractérise, Katerina Fotinaki nous transporte grâce aux pouvoirs surnaturels de la musique. Pour tromper son désespoir, elle en appelle à l'incantation originelle du théâtre et de la poésie. Un secret contre le malheur auquel elle nous invite avec une simplicité contagieuse. Entre sorcellerie artistique, textes prophétiques et humour grec, une performance musicale et poétique antidote contre toute forme de désespoir.

Katerina poursuit en solo son tissage particulièrement subtil de musique et de poésie.
Mondomix

Son chant peut aussi bien évoquer les rustiques mystères de l'Antiquité que l'Anatolie la plus contemporaine, mais aussi la curiosité, que Fotinaki arrive sans mal à susciter pour cette Grèce dont elle nous rappelle qu'elle fut l'un des plus importants foyers de l'histoire humaine...
Les Inrocks

DIMANCHE 28 AVRIL – 17 h 30

Salle des fêtes – Saint-Bonnet-le-Chastel

BILLETTERIE :

SAINT-BONNET-LE-CHASTEL : 09 65 32 27 03

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90



BANKAL

Cie Puéril Péril (Lyon)

Un spectacle d'acrobatie à hauteur de tabourets. C'est l'histoire de deux mecs, bâtisseurs, qui tentent désespérément d'atteindre des sommets pour, du haut d'eux-mêmes, vous donner le vertige. Ils flirtent en permanence avec ce point fugace qui sépare l'équilibre de la chute. Ce spectacle vous paraît puéril ? Venez prendre le risque, ils feront le reste. Ces deux acolytes peignent avec énergie et humour la limite ténue entre le risque et le danger.

VENDREDI 3 MAI – 20 H 30

Salle polyvalente – Saint-Germain-Lembron

BILLETTERIE :

TABAC PRESSE DU LEMBRON : 04 73 96 41 47

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90



CASTELETS EN JARDINS

Cie Émilie Valantin (Ardèche)

Castelets en jardins réactualise la tradition du théâtre de marionnettes des jardins publics. Ce spectacle en séquences propose un large répertoire de textes allant de la littérature baroque à des écrits plus traditionnels (Guignol, Duranty...) et contemporains (Daniil Harms, Heiner Müller, Cami, Émilie Valantin...). Un mélange de textes alliant malice, humour, intelligence et animés par des personnages aux esthétiques variées dont l'impertinence fera les délices de tous : parce que les marionnettes ne sont pas que pour les enfants.

SAMEDI 4 MAI – 17 H 30

Musée départemental de la Céramique – Lezoux
Spectacle en extérieur

BILLETTERIE :

CC ENTRE DORE ET ALLIER : 04 73 73 95 10

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90

Votre billet de spectacle vous donnera accès à une visite libre du musée ce jour-là.
(prévoir 1 h)



LES HORMONES SIMONE

Évasion (Valence)

Cinq femmes s'emparent de l'œuvre d'une seule, cinq voix habillent les textes d'une seule...

C'est l'histoire d'une femme... Non ! De femmes ! De femmes qui rencontrent une femme qui chante les femmes... ! Anne Sylvestre.

Évasion s'empare du répertoire de cette grande dame, un florilège de révoltes, de féminités, d'humour, de controverses, de douleurs, de joie, d'humanité, et lui apporte toute l'âme de son groupe : le chant *a capella* et polyphonique.

DIMANCHE 5 MAI – 17 H 30

Centre culturel – Ennezat

BILLETTERIE :

MAIRIE : 04 73 63 80 14

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90

évasion
chante

Les
Hormones
Simone

sur le répertoire
d'Anne Sylvestre



[PLAIRE] ABÉCÉDAIRE DE LA SÉDUCTION

Jérôme Rouger – Cie La Martingale (Poitiers)

Seul en scène, avec son humour facétieux et ce plaisir du jeu, Jérôme Rouger décline un abécédaire de la séduction déjanté où chaque lettre est associée à un nom, un verbe, un adjectif, un adverbe... Un spectacle résolument drôle sur le pouvoir infini de la séduction.

A la fois pertinent et impertinent, il évoque les frontières entre séduction et manipulation.

Comment cette envie de plaire influe-t-elle sur la construction de nos personnalités et sur la société dans laquelle nous évoluons ?

Le comédien donne à penser et à rire...

Standing ovation à la clé.

Tout passe, tout glisse [...]

Arnaud Boucomont – Midi libre

VENDREDI 10 MAI – 20 H 30

Halle Coeur de Combrailles

Saint-Gervais-d'Auvergne

BILLETTERIE :

CC PAYS DE SAINT-ÉLOY : 06 75 04 79 08

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90



BONBON VODOU

Une écriture à double fond, deux voix douces et ensoleillées qui s'accordent comme un songe. Ce duo façonne une chanson dépaysée et imprévisible, détournée par l'Afrique et la Réunion, les deux pieds dans 20 pays.

Bonbon Vodou joue d'instruments glanés au gré des voyages, mais aussi d'un boxon hétéroclite d'objets quotidiens.

Sous les doigts d'Oriane, bouteille de sirop, sac plastique, boîtes de conserve deviennent inexplicablement percussions. JereM défouraille guitare transformée, bidon d'essence ou ukulélé tahitien.

Si leurs textes parlent beaucoup d'amour, mais pas que, leur musique est un soyeux mélange de chanson française et de musiques africaines créoles. [...]

Ouest France

SAMEDI 11 MAI – 20 H 30

La Grange de Jacques

Bourg-Lastic – lieu-dit Farreyrolles

DIMANCHE 12 MAI – 17 H 30

Salle des fêtes

La Monnerie-le-Montel

BILLETTERIE :

LA GRANGE DE JACQUES (BOURG-LASTIC) :

06 74 14 74 27 – 04 73 21 83 70

MAIRIE DE LA MONNERIE-LE-MONTEL :

04 73 51 43 11

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90



SEPTeM

Cie Chriki'Z - Amine Boussa (La Rochelle)

Sur scène, sept femmes évoluent au fil de tableaux formant un puzzle d'émotions. Leurs corps proclament contradictions et revendications associant force et féminité pour une explosion de douceur.

SEPTeM met la femme en valeur en cassant les codes masculins du hip hop sans pour autant les oublier.

Comme un défi au monde, chacune lance son appartenance, impose son caractère et son extrême sensibilité telle une tribu libre et déterminée mais poétique.

Ce spectacle s'inscrit dans le programme « D'ici DanSES » proposé par le centre culturel Le Bief et soutenu par la communauté de communes Ambert Livradois Forez.

Au programme : spectacles, stages, démonstrations, projection de documentaire...

Informations sur le www.lebief.org

SAMEDI 18 MAI - 20 H 30

La Scierie - Ambert

BILLETTERIE :

CENTRE CULTUREL LE BIEF : 04 73 82 16 59

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90



SÉBASTIEN FÉLIX QUINTET

Sébastien Félix est sans doute l'un des meilleurs guitaristes manouches français. Issu d'une famille Sinti, il se situe dans la pure tradition « Django ». Virtuose et respectueux des mélodies jazz manouche, il reste un des représentants majeurs de la tradition de ce style.

Passeur d'histoires, il s'est constitué un quintet de virtuoses, une affaire de famille, une bande de génies du swing qui cherchent à partager leur enthousiasme et leur passion pour cette musique tzigane si riche et métissée.

Au-delà des reprises classiques de Django Reinhardt, le quintet abordera, à travers ses compositions, différents styles comme la bossa-nova, la valse swing, les ballades et la chanson française.

VENDREDI 24 MAI – 20 H 30

Salle d'honneur – Maringues

SAMEDI 25 MAI – 20 H 30

Salle polyvalente – Champeix

BILLETTERIE :

MARINGUES – CC PLAINE LIMAGNE : 04 73 86 89 80

CHAMPEIX – CHALLEIX LIBRAIRIE PRESSE : 04 73 96 72 10

CONSEIL DÉPARTEMENTAL : 04 73 42 24 90



INFOS PRATIQUES

OUVERTURE DE LA BILLETTERIE À PARTIR DU 2 AVRIL 2019

COMMENT OBTENIR VOS PLACES ?

**Pré-réservations en ligne sur
www.festival.puy-de-dome.fr**

**À la billetterie du
Conseil départemental :
Conseil départemental – Centre
Georges-Couthon – Place Delille
63000 Clermont-Ferrand
Tél. 04 73 42 24 90
du mardi au vendredi
de 13 h à 16 h 30**

Par correspondance :

Il suffit de remplir le coupon-réponse ci-joint, de joindre un chèque libellé à l'ordre du Trésor Public (avec les justificatifs demandés), et de nous retourner ces documents à l'adresse suivante :

**Scènes en Territoires
Direction Accompagnement et
Développement Culturel des Territoires
Hôtel du Département
24 rue Saint-Esprit
63033 Clermont-Ferrand Cedex 1**

Auprès de chaque organisateur :

Les coordonnées des billetteries locales sont indiquées après chaque description de spectacle.

Le jour du spectacle :

Sur le lieu de la représentation pendant la demi-heure qui précède, dans la limite des places disponibles. Il est fortement conseillé de réserver ses places avant la date de la représentation.

TARIFS

Tarif plein : 10 €

Tarif réduit : 6 €

Gratuit pour les enfants de moins de 8 ans

Le tarif réduit est accordé :

Aux abonnés du festival (trois spectacles différents minimum), aux abonnés des Automnales 2018, aux jeunes de moins de dix-huit ans, aux étudiants, aux demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, aux adhérents de la carte Aris-Inter CE, Pass Amathéa, aux groupes de dix personnes (sur réservation).

**Le festival est partenaire de l'association
« Cultures du Cœur » et à ce titre, met à
disposition des places gratuites.**



COUPON - RÉPONSE / RÉSERVATION DES PLACES

(*) à compléter obligatoirement

(*) Madame Monsieur

Nom (*):

Prénom(*):

Adresse (*):

CP / Ville (*):

Tél. (*):

E-mail (*):

DATE	SPECTACLES	nombre de places			Total par spectacle
		10 €	6 €	EXONÉRÉ	
26 avril - 20 h 30	Ami-Ami				
27 avril - 20 h 30	Vu				
28 avril - 17 h 30	Sortilège				
3 mai - 20 h 30	Bankal				
4 mai - 17 h 30	Castelets en jardins				
5 mai - 17 h 30	Les hormones Simone				
10 mai - 20 h 30	[Plaire] Abécédaire de la séduction				
11 mai - 20 h 30	Bonbon Vodou				
12 mai - 17 h 30	Bonbon Vodou				
18 mai - 20 h 30	SEPTeM				
24 mai - 20 h 30	Sébastien Félix Quintet				
25 mai - 20 h 30	Sébastien Félix Quintet				

Conformément à la loi Informatique et libertés (Loi n°78-17 du 6 janvier 1978), vous disposez d'un droit d'accès de modification et de suppression des données vous concernant.

COUPON-RÉPONSE / TRANSPORTS GRATUITS



Dans un souci de proximité et de convivialité, le Conseil départemental propose des transports gratuits aux Puydômois. Il suffit de constituer un groupe de 15 personnes minimum au départ d'un lieu unique pour un spectacle (pour une distance minimum de 30 km aller/retour).

Le groupe bénéficiera en plus d'un tarif réduit à 6 euros pour le spectacle choisi.

Merci de remplir et de nous renvoyer le coupon-réponse 15 jours avant la date du spectacle à :

Scènes en territoires
Direction Accompagnement et Développement Culturel des Territoires
Hôtel du Département – 24, rue Saint-Esprit – 63033 Clermont-Ferrand Cedex 1
Pour toute information ou réservation : 04 73 42 24 90

(*) à compléter obligatoirement

Nom de groupe (*)

Adresse (*)

CP Ville

Tel (*) : E-mail (*) :

Spectacle choisi : Commune :

Date :

Ville de départ du bus :

Lieu de rendez-vous :

Nombre de personnes au total dans le bus :

Nombre de billets exonérés :

Nombre de billets à 6 € : X 6 = €

Montant total du chèque joint : € libellé à l'ordre du Trésor public

MENTIONS LÉGALES

AMI-AMI

Hélène Ventoura – Cie la fille en bleu

Conception, interprétation : Hélène Ventoura ; Conseiller artistique : Roger Leroux ;
Création lumière : Sylvain Marguerat ; Costumes : Pétronille Salomé.

VU

Cie Sacékripa

De et avec Etienne Manceau ; Regard extérieur : Sylvain Cousin.

SORTILÈGE

Katarina Fotinaki

Guitare et voix : Katarina Fotinaki.

BANKAL

Cie Puéril Péril

De Ronan Duée et Dorian Lechaux ; Production de la Compagnie Puéril Péril ;
Résidences : ECL, MJC de Quintin, Les Subsistances.

CASTELETS EN JARDIN

Cie Émilie Valantin

Direction Artistique : Émilie Valantin ; Scénographie Nicolas Valantin ; Mise en marionnettes : Émilie Valantin, assistée de Jean Sclavis ; Avec Émilie Valantin, Jean Sclavis, Pierre Saphores, Francisco Cabello ; Administration : Serge Chastan, Lisanne Lagourgue ; Régie Générale : Gilles Drouhard ; Atelier : François Morinière ; Musiques enregistrées : piano, clarinette, clarinette basse, trombone à coulisse, trompette.

La Compagnie Émilie Valantin, fondée en 1975, est en convention avec le ministère de la Culture, DRAC Auvergne-Rhône-Alpes, la Région Auvergne-Rhône-Alpes, le Département de l'Ardèche, la Communauté de Communes Ardèche-Rhône-Coiron et la ville de Le Teil.

LES HORMONES SIMONE

Evasion

Chants : Gwénaëlle Baudin, Soraya Esseid, Anne Marie Ferreira, Talia Ferreira, Laurence Giorgi.

Mise en scène : Hervé Peyrard ; Direction musicale : Pascal Berne ;

Arrangements : Pascal Berne / Evasion ; Création lumières / scénographie : Julie Berthon ; Visuel affiche : Valérie Dumas / Stéphane Pascalis ; Photos : Géraldine Maurin / Daniel Gasquet ;

Une production Vocal 26 en résidence au Théâtre des Bains Douches à Lignières (18) – janvier 2015.

[PLAIRE] ABÉCÉDAIRE DE LA SÉDUCTION

Jérôme Rouger – Cie La Martingale :

Écriture, conception et jeu : Jérôme Rouger ; Complicités : Cécile Delhommeau et Patrick Ingueneau ; Vidéo et son : Jaime Chao ; Lumières : Mathieu Marquis ; Régie en alternance : Emmanuel Faivre et Hélène Courdain ; Aide aux costumes : Martine Gay ; Production : La Martingale. Coproduction et résidences : Les Scènes du Jura, scène nationale, La Coupe d'Or, scène conventionnée de Rochefort, Le Gallia Théâtre, scène conventionnée de Saintes et CPPC - L'Aire libre, Saint Jacques de la Lande. Résidences : TAP Théâtre Auditorium de Poitiers et Scènes de territoire, Théâtre de Bressuire. Soutiens : DRAC Nouvelle-Aquitaine, Région Nouvelle-Aquitaine, Conseil Départemental des Deux Sèvres et l'OARA (Office Artistique de la Région Nouvelle-Aquitaine). La Cie est conventionnée par la Région Nouvelle-Aquitaine.

BONBON VODOU

Chant, guitare : JereM ; Chant, percussions : Oriane Lacaille.

SEPTÈM

Cie Chriki'z

Chorégraphie : Amine Boussa ; Assistante chorégraphe : Jeanne Azoulay ; Interprétation : Jeanne Azoulay, Sonia Bel Hadj Brahim, Melissa Cirillo, Carole Dauvilier, Cécile Delobeaou (ou Amel Sinapayen), Emilie Chram (ou Laura Luca), Andréa Mondolini ; Création lumière : Fabrice Crouzet, Création musicale : Yvan Talbot ; Création costumes : Claude Murgja.

SÉBASTIEN FELIX QUINTET

Guitare et voix : Sébastien Félix ; Contrebassiste : Esteban Felix ;

Violoniste : Gérard Vandenbroucq ;

Guitariste : Lucas Muller et Jean-Philippe Bernier.



Scènes en Territoires

Direction Accompagnement et Développement Culturel des territoires
Centre Georges-Couthon – Place Delille – Clermont-Ferrand

Billetterie : 04 73 42 24 90 / Renseignements : 04 73 42 35 64
contactfestivals@puy-de-dome.fr

Abonnez-vous à la newsletter
sur www.puy-de-dome.fr / rubrique Culture et sport
www.festival.puy-de-dome.fr
Retrouvez-nous aussi sur  et 



PUY-DE-DÔME
LE DÉPARTEMENT